



EN UNDERGROUND MOLE REPELLER

Tarmo mole repeller will reduce the number of moles living in the area where it's used. It cannot be guaranteed that all moles will disappear from the area and over time some animals might learn to tolerate the noises and vibrations from the repeller. For best results use intermittently and in combination with other methods for repelling moles.

Battery powered sonic/vibrating, underground repeller Repels moles and rodents with a combination of intermittent sonic pulses and vibration. Easy to place. Weatherproof, safe for pets and children. Runs on two D batteries. Made of durable ABS plastic.

INSTRUCTIONS

1. Choose the spot where you want to place the repeller and make a hole with e.g. a digging bar.
2. Open the top by twisting counterclockwise and insert two D batteries with the positive terminals facing up. Tightly replace the top. You will hear the first sounds within a few minutes.
3. Push the repeller into the hole in the ground, but not too hard, taking care not to damage it. Leave approximately 5 cm aboveground. N.B.! After placing the repeller in the ground, the animals in the burrows will be curious, and it is normal to notice an increase in their movement. This will die down, and the irritating noise will repel moles and rodents from the area. The effectiveness of the repeller depends on the soil.

FI MAANALAINEN MYYRÄKARKOTIN

Tarmo-myyräkarkotin vähentää käyttöalueella elävien myyrien määrää. Kaikkien myyrien karkotusta ei voida taata, ja ajan kuluessa jotkin eläimet saattavat tottua karkottimen ääneen ja värähtely-yhdistelmien avulla. Helppo asentaa. Säänekstävä, eläin- ja lapsiystävällinen. Toimii kahdella D-paristolla. Valmistettu kestävästä ABS-muovista.

Maahan sijoitettava paristokäyttöinen ääni-/tärinäkarkotin Laite karkottaa myyrät ja jyrsijät katkonaisten/ajoittaisten ääni- ja värähtely-yhdistelmien avulla. Helppo asentaa. Säänekstävä, eläin- ja lapsiystävällinen. Toimii kahdella D-paristolla. Valmistettu kestävästä ABS-muovista.

KÄYTTÖOHJE

1. Valitse asennuskohta ja tee reikä maahan esim. rautakan-

gella.

2. Avaa laitteen yläosa kiertämällä vastapäivään ja aseta kaksi D-paristoa positiivinen napa alaspäin. Sulje tiukasti kiinni. Kuulet ensimmäiset äänet muutaman minuutin kuluttua.
3. Aseta laite maassa olevaan reikään. Älä paina liian kovaa, jottei laite vahingoitu. Karkottimesta jätetään noin 5 cm maanpinnan yläpuolelle. HUOM! On tavallista, että laitteen asennuksen jälkeen koloissa ja tunneleissa on aluksi havaittavissa eläinten uteliaisuudesta johtuvaa lisääntynyttä liikehintoa. Se kuitenkin vähenee, ja ärsyttävä ääni karkottaa jyrsijät ja myyrät alueelta. Tuotteen teho riippuu maaperästä.

SV UNDERJORDISK SORKSKRÄMMARE

Mullvadskrämman Tarmo minskar antalet mullvadar i området där den används. Det kan inte garanteras att alla mullvadar lämnar området, och med tiden kan vissa djur vänja sig vid ljuden och vibrationerna från produkten. För bästa resultat, använd periodvis och i kombination med andra metoder för bekämpning av mullvadar.

Batteridrivnen ljud-/vibrationsskrämmare som placeras i marken Apparaten skrämmar bort sorkar och gnagare med kombinationer av osammanhängande/sporadiska ljud och vibrationer. Lätt att montera. Våderållig, djur- och barnvänlig. Fungerar med två D-batterier. Tillverkad av hållbar ABS-plast.

BRUKSANVISNING

1. Välj monteringsplats och gör ett hål i marken med t.ex. en järnstång.
2. Öppna apparatens övre del genom att vrida motsols och placera 2 st. D-batterier med pluspolen nedåt. Stäng ordentligt. Efter några minuter hör du de första ljuden.
3. Placera apparaten i hålet i marken. Tryck inte för hårt, då kan apparaten skadas. Ca 5 cm av skrämmaren ska vara ovanför markytan. OBS! Det är vanligt att man efter att ha monterat apparaten märker att det är fler nyfikna djur som rör på sig i hålen och tunnarna. Rörelserna minskar dock och gnagarna och sorkarna skräms bort från området av det irriterande ljudet. Produktens effekt beror på jordmån.

ET MAA-ALUNE MUTIPELETAJA

Tarmo mutipeleti abil saab vähendada muttide arvu piirkonnas, kus peletit kasutatakse. Pole võimalik tagada, et kõik mutid alast kaovad, ning aja jooksul võib osa loomi õppida peleti tekitavat heli ja vibratsiooni taluma. Parima tulemuse jaoks kasutage seda periooditi ja koos teiste mutitõrjemeetoditega.

Maasse paigaldatav patareidega hääle- ja vibratsioonipeletaja Seade tekitab lühiajalist katkendlikku heli ja vibratsiooni, mis peletab mutte ja närilisi. Lihtne paigaldada. Ilmastikukindel, looma- ja lapsesõbralik. Töötab kahe D-patareiga. Valmistatud vastupidavast ABS-plastmassist.

KASUTAMINE

1. Valige paigalduskoht ja tehke maasse nt raudkangiga auk.
2. Keerake seadme ülaosa vastupäeva lahti ja paigaldage kaks D-patareid nii, et positiivne pool jääks allapoole. Keerake kaas tugevalt kinni. Mõne minuti pärast kuulete esimest heli.
3. Pange seade maasse tehtud auku. Ärge vajutage liiga tuge-

vasti, et seadet mitte kahjustada. Mutipeletaja pealmine osa peab jääma 5 cm ulatuses maapinnale. NB! Vahetult pärast seadme paigaldamist suureneb harilikult liikumine lähedalasuvates urgudes ja tunnelites, kuna loomad on uudishimulikud. See aktiivsus väheneb enamasti peatselt, sest ärritav heli sunnib mudid ja närilised piirkonnast lahkuma. Seadme efektiivsus sõltub pinnast.

LV KURMJU ATBAIDĪTĀJS UZSTĀDĪŠANĀI AUGSNĒ

Tarmo kurmju atbaidītājs samazinās tā lietošanas teritorijā dzīvojošo kurmju skaitu. Nav garantēts, ka no teritorijas pazudīs visi kurmji, un laika gaitā daži dzīvnieki var iemācīties paciest atbaidītāja radīto troksni un vibrācijas. Lai iegūtu labākos rezultātus, izvietojiet neregulāri un apvienojumā ar citām kurmju atbaidīšanas metodēm.

Augsnē izvietojams kurmju atbaidītājs, kurš aizbaida ar skaņām un vibrācijām.

Ierīce kurmjus un graužējus aizbaida ar īsu, regulāros intervālos atkārtotu skaņas un vibrāciju kombināciju. Vienkārši uzstādāms. Noturīgs pret laikapstākļiem, nekaitē mājdzīvniekiem un bērniem. Darbojas ar divām D tipa baterijām. Izgatavots no izturīgas ABS plastmasas.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

1. Ar lauzni vai tml. instrumentu izveidojiet augsnē padziļinājumu.
2. Atveriet ierīci, pagriežot tās augšdaļu pretēji pulkstenrādītāja virzienam. Ievietojiet 2 D tipa baterijas ar plus polu uz leju. Cieši noslēdziet. Pēc dažām minūtēm ir dzirdamas pirmās skaņas.
3. Ielieciet ierīci augsnē izveidotajā padziļinājumā. Lai ierīci nesabojātu, nespiediet to pārāk spēcīgi. 5 cm no ierīces augšdaļas atstājiet virs zemes. LŪDZU, IEVĒROJIET! bieži vien pēc ierīces lietošanas sākšanas ejās/alās ir novērojama intereses izraisīta, pastiprināta dzīvnieku kustība, taču tā mazināsies, kad nepatīkamās skaņas būs dzīvniekus aizbaidījušas. Izstrādājuma efektivitāte ir atkarīga no augsnes īpašībām.

LT POŽEMINĖ KURMIŲ BAIDYKLĖ

„Tarmo“ kurmių atbaidymo prietaisas sumažina kurmių, gyvenančių toje vietoje, kurioje jis naudojamas, skaičių. Nėra garantijos, kad iš šios teritorijos išnyks visi kurmiai. Be to, kai kurie gyvūnai ilgai gali išmokyti toleruoti prietaiso skleidžiamus garsus ir vibraciją. Norint pasiekti optimalių rezultatų, šį prietaisą reikia naudoti periodiškai ir taikant kitus kurmių atbaidymo būdus.

Žemėje įtaisoma kurmių baidyklė, baidanti garsais ir vibracija. Prietaisas baido kurmius ir graužikus, skleidamas impulsinius garsų ir vibracijų derinius. Lengva įrengti. Atspari aplinkos sąlygoms, nekenksminga gyvūnams ir vaikams. Veikia su dviem D tipo baterijomis. Pagaminta iš atspaus ABS plastiko.

NAUDOJIMO NUORODOS

1. Sudarykite dirvožemyje skylę laužtuvu arba panašiu įrankiu.
2. Atidarykite prietaisą sukdami viršutinę jo dalį prieš laikrodžio rodyklę. Įstatykite 2 (dvi) D tipo baterijas teigiamu (+) poliumi į apačią. Gerai užsukite. Po kelių minučių pasigirs pirmieji garsai.
3. Įstatykite prietaisą skylėje. Nespauskite pernelyg stipriai,

kad nepažeistumėte. 5 cm prietaiso lieka žemės paviršiuje. AT-KREIPKITE DĖMESĮ: įtaisius baidyklę urvuose / kurmausiuose dažnai pastebima dėl smalsumo pagyvėjusi gyvūnų veikla, kuri sumažėja, kai gąsdinantys garsai gyvūnus išbaido. Gaminio veiksmingumas priklauso nuo dirvožemio struktūros.

RU ПОДЗЕМНЫЙ ОТПУГИВАТЕЛЬ КРотов

Отпугиватель кротов Tarmo заставляет кротов покидать территорию, где используется прибор. Полное исчезновение кротов на этой территории не гарантируется, а со временем некоторые животные могут привыкнуть к шуму и вибрации от отпугивателя и переносить их. Для достижения наилучших результатов используйте прибор периодически и в сочетании с другими методами отпугивания кротов.

Отпугиватель кротов, предназначенный для установки в грунт и работающий по принципу излучения звуковых волн и механических вибраций.

Устройство отпугивает кротов и грызунов за счёт генерируемых им последовательностей коротких звуковых колебаний и механических вибраций. Просто в установке. Устойчиво к атмосферным воздействиям, безопасно для детей и животных. Работает от двух электрических батарей типа "D". Изготовлено из долговечного пластика типа "ABS".

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Ломом или иным пригодным для этой цели предметом выполните в грунте углубление.
2. Вскройте Устройство путём поворота его верхней части против часовой стрелки. Установите в Устройство две электрических батареи типа "D" плюсовым полюсом вниз. Плотнo закройте Устройство. Через несколько минут раздадутся первые звуковые импульсы.
3. Установите Устройство в выполненное в грунте углубление. В процессе введения Устройства в углубление не прикладывать к Устройству чрезмерных усилий, чтобы не повредить последнее! Устройство считается установленным на достаточную глубину, когда оно выступает над поверхностью земли приблизительно на 5 сантиметров. ВНИМАНИЕ! Нередко после начала эксплуатации Устройства в прорывах животных норах и подземных ходах наблюдается повышенная активность - это вызвано любопытством животных в отношении нового раздражителя. Однако, поскольку испускаемые Устройством звуковые колебания и вибрации являются для животных некомфортными, эта активность скоро спадёт, так как животные покинут зону вокруг работающего Устройства. Эффективность применения Устройства зависит от характеристик грунта.



2 x D

eivāt sisāļā pakkauckseen / ingår inte i förpackningen / batteries not included / ei kuulu komplekti / nav iekļautas komplektā / i komplektā neįeina / нет в комплекте



Info/ Tootja/ Ražotājs/ Gaminiojas/ Изготовитель:
Tarmo Finland, PO Box 499, FI-33101 Tampere, Finland/ Тампере, Финляндия